

ASSOCIATION  
between  
THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY  
and the  
AFRICAN AND MALAGASY STATES ASSOCIATED  
WITH THAT COMMUNITY

COMPILATION OF TEXTS

IV

1 June 1967 - 31 May 1968

THE ASSOCIATION COUNCIL







**A S S O C I A T I O N**  
between  
**THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY**  
and the  
**AFRICAN AND MALAGASY STATES ASSOCIATED**  
**WITH THAT COMMUNITY**

**COMPILATION OF TEXTS**

**IV**

**1 June 1967 - 31 May 1968**

**THE ASSOCIATION COUNCIL**



C O N T E N T S

ACTS OF THE COUNCIL (1)

	Page
Decision No. 18/67 of the Association Council relating to postal consignments (packets, parcels)	3
Decision No. 19/67 of the Association Council relating to postal consignments (packets, parcels)	7

.../...

---

(1) Decisions:

- No. 16/67 of the Association Council delegating powers to the Association Committee to adopt its third Annual Report
- No. 17/67 of the Association Council delegating powers to the Association Committee for the purpose of amending Decision No. 5/66

and Resolution:

- No. 2/67 of the Association Council on the general pattern for financial and technical co-operation adopted by the Council on 7 June 1967 appear in Collected Acts ("Compilation of Texts") No. III/2.

	Page
Decision No. 20/68 of the Association Council amending Lists A and B annexed to Decision No. 5/66 of the Association Council	11
Decision No. 21/68 of the Association Council relating to postal consignments (packets, parcels)	17
Decision No. 22/68 of the Association Council relating to postal consignments (packets, parcels)	21



DECISION No. 18/67  
of the Association Council  
relating to postal consignments  
(packets, parcels)

---

THE ASSOCIATION COMMITTEE,

HAVING REGARD to the Convention of Association between the European Economic Community and the African and Malagasy States associated with that Community, and in particular Article 43 and Article 47 (2) thereof,

HAVING REGARD to Decision No. 5/66 of the Association Council of 22 April 1966 on the definition of the concept of "originating products" for the purpose of implementing Title I of the Convention of Association and on the methods of administrative co-operation,

HAVING REGARD to Decision No. 12/66 of the Association Council of 28 October 1966 delegating powers to the Association Committee to amend Decision No. 5/66 of the Association Council on the definition of the concept of "originating products" for the purpose of implementing Title I of the Convention of Association and on the methods of administrative co-operation,

WHEREAS, by amending Decision No. 5/66, Decision No. 11/66 laid down 31 December 1966 as the final date for the issue of origin certificates made out pursuant to the rules applicable prior to the entry into force of Decision No. 5/66, and 30 April 1967 as the time-limit for submitting these certificates to the competent Customs authorities,

WHEREAS, moreover, Decision No. 12/66 delegated to the Association Committee the power to take a decision with a view to supplementing or amending Decision No. 5/66 by provisions relating exclusively to postal consignments (packets, parcels),

WHEREAS, while awaiting the adoption of this decision, the Association Committee, by means of its Decision No. 15/67, retained, for postal consignments only and until the end of June 1967,

the possibility of issuing origin certificates as provided for under the arrangements in force prior to Decision No. 5/66,

WHEREAS it has not yet been possible to adopt the decision amending Decision No. 5/66 by provisions relating solely to postal consignments; and whereas it is therefore necessary to extend until 31 December 1967 the possibility of issuing origin certificates for these consignments as provided for under the arrangements in force prior to Decision No. 5/66,

HAS DECIDED:

Article 1

Origin certificates issued pursuant to the Recommendation of the Commission of the European Economic Community, dated 10 December 1958, relating to the implementation of the provisions of Article 133 of the Treaty, shall remain valid, with regard to postal consignments (packets, parcels), provided that they are issued not later than 31 December 1967 and are submitted to the Customs authorities of the importing Member States or Associated States not later than 30 April 1968.

Article 2

The Associated States, the Member States and the Community shall be required, each to the extent to which they are concerned, to take the necessary steps to implement this Decision.

This Decision shall enter into force on 1 July 1967.

Done at Brussels, 17 July 1967

The Chairman of the Association Committee

Hans-Georg SACHS

---

DECISION No. 19/67  
of the Association Council  
relating to postal consignments  
(packets, parcels)

---

THE ASSOCIATION COMMITTEE,

HAVING REGARD to the Convention of Association between the European Economic Community and the African and Malagasy States associated with that Community, and in particular Article 43 and Article 47 (2) thereof,

HAVING REGARD to Decision No. 5/66 of the Association Council of 22 April 1966 on the definition of the concept of "originating products" for the purpose of implementing Title I of the Convention of Association and on the methods of administrative co-operation,

HAVING REGARD to Decision No. 12/66 of the Association Council of 28 October 1966 delegating powers to the Association Committee to amend Decision No. 5/66 of the Association Council on the definition of the concept of "originating products" for the purpose of implementing Title I of the Convention of Association and on the methods of administrative co-operation,

WHEREAS, by amending Decision No. 5/66, Decision No. 11/66 laid down 31 December 1966 as the final date for the issue of origin certificates made out pursuant to the rules applicable prior to the entry into force of Decision No. 5/66, and 30 April 1967 as the time-limit for submitting these certificates to the competent Customs authorities,

WHEREAS, moreover, Decision No. 12/66 delegated to the Association Committee the power to take a decision with a view to supplementing or amending Decision No. 5/66 by provisions relating exclusively to postal consignments (packets, parcels),

WHEREAS, while awaiting the adoption of this decision, the Association Committee, by means of its Decision No. 15/67, retained, for postal consignments only and until the end of June 1967,

the possibility of issuing origin certificates as provided for under the arrangements in force prior to Decision No. 5/66,

WHEREAS the possibility of issuing origin certificates as provided for under the arrangements in force prior to Decision No. 5/66 was again extended by means of Decision No. 18/67 for postal consignments only, until 31 December 1967,

WHEREAS it has not yet been possible to adopt the decision amending Decision No. 5/66 by provisions relating solely to postal consignments; and whereas it is therefore necessary to extend until 31 March 1968 the possibility of issuing origin certificates for these consignments as provided for under the arrangements in force prior to Decision No. 5/66,

HAS DECIDED:

Article 1

Origin certificates issued pursuant to the Recommendation of the Commission of the European Economic Community, dated 10 December 1958, relating to the implementation of the provisions of Article 133 of the Treaty, shall remain valid, with regard to

postal consignments (packets, parcels), provided that they are issued not later than 31 March 1968 and are submitted to the Customs authorities of the importing Member States or Associated States not later than 31 July 1968.

Article 2

The Associated States, the Member States and the Community shall be required, each to the extent to which they are concerned, to take the necessary steps to implement this Decision.

This Decision shall enter into force on 1 December 1967.

Done at Brussels, 10 November 1967

The Chairman of the Association Committee

ROGER GUERILLOT

---



DECISION No. 20/68  
of the Association Council  
amending Lists A and B annexed  
to Decision No. 5/66 of the Association Council

---

THE ASSOCIATION COUNCIL,

HAVING REGARD to the Convention of Association between the European Economic Community and the African and Malagasy States associated with that Community, and in particular the provisions of Title I thereof,

HAVING REGARD to Protocol No. 3 concerning the concept of "originating products" for the purpose of implementing the Convention of Association,

HAVING REGARD to Decision No. 5/66, as amended by Decisions No. 11/66 and No. 13/66, and in particular Article 14 thereof,

HAVING REGARD to Decision No. 17/67 delegating powers to the Association Committee for the purpose of amending Decision No. 5/66,

WHEREAS certain amendments must be made to the provisions of List A annexed to Decision No. 5/66, in order to harmonize the treatment laid down for certain comparable products included in this list,

WHEREAS the present rules concerning the definition of origin to some extent prevent various processing enterprises from obtaining supplies of certain raw materials which they use for the manufacture of their products and which must be imported from third countries because they are not available either in the Member States or in the Associated States; and whereas it is therefore necessary to enable these enterprises to benefit from the provisions of Article 1, paragraphs 1 b) and 2 b) taken together with Article 3 b), of Decision No. 5/66, by including the working or processing of these raw materials in List B annexed to this Decision,

WHEREAS, since the adoption, on 28 October 1966, of Decision No. 13/66, by which certain amendments were made to Lists A and B annexed to Decision No. 5/66, further changes in the drafting of the text have proved to be necessary,

HAS DECIDED:

Article 1

Lists A and B annexed to Decision No. 5/66 of the Association Council shall be amended as indicated in the Annex to the present Decision.

Article 2

The Associated States, the Member States and the Community shall be required, each to the extent to which they are concerned, to take the necessary steps to implement this Decision.

This Decision shall enter into force on 1 February 1968.

Done at Brussels, 8 January 1968

The Chairman of the Association Committee

Charles POATY

---

ANNEX

List A - The data relating to headings Nos. 11.07, 18.06, 20.01, 20.02 are to be replaced by the following data:

Products obtained Customs Tariff No.	Description	Working or processing not conferring the classification of "originating products"	Working or processing conferring the classi- fication of "originating products" when the following conditions are met
11.07	Malt, roasted or not	Manufacture from cereals	
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa	Manufacture from pro- ducts of Chapter 17 or manufacture in which cocoa beans are used, the value of which ex- ceeds 40% of the value of the finished pro- duct	Delete the note appearing in this column
20.01	Vegetables and fruit, pre- pared or pre- served by vinegar or acetic acid, with or with- out sugar, whether or not containing salt, spices or mustard	Preserving of vege- tables and fruit, fresh, frozen or temporarily preserved, or preserved in vine- gar	

Products obtained		Working or processing	Working or processing
Customs Tariff No.	Description	not conferring the classification of "originating products"	conferring the classi- fication of "originating products" when the following conditions are met
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vine- gar or acetic acid	Preserving of vege- tables, fresh or frozen	

List B - The following tariff headings are to be inserted with the corresponding data:

Finished products		Working or processing conferring the classification of "originating products"
Customs Tariff No.	Description	
ex 22.09 C II	Whisky of alcohol con- tent less than 50 °	Manufacture from alcohol obtained exclusive- ly from the distillation of cereals and in which a maximum of 15% of the value of the finished product is constituted by non-origi- nating products.
ex 38.07	Sulphate turpentine, purified	Purification, comprising the distillation and refining of crude sulphate turpentine



DECISION No. 21/68  
of the Association Council  
relating to postal consignments  
(packets, parcels)

---

THE ASSOCIATION COMMITTEE,

HAVING REGARD to the Convention of Association between the European Economic Community and the African and Malagasy States associated with that Community, and in particular Article 43 and Article 47 (2) thereof,

HAVING REGARD to Decision No. 5/66 of the Association Council of 22 April 1966 on the definition of the concept of "originating products" for the purpose of implementing Title I of the Convention of Association and on the methods of administrative co-operation,

HAVING REGARD to Decision No. 12/66 of the Association Council of 28 October 1966 delegating powers to the Association Committee to amend Decision No. 5/66 of the Association Council on the definition of the concept of "originating products" for the purpose of implementing Title I of the Convention of Association and on the methods of administrative co-operation,

WHEREAS, by amending Decision No. 5/66, Decision No. 11/66 laid down 31 December 1966 as the final date for the issue of origin certificates made out pursuant to the rules applicable prior to the entry into force of Decision No. 5/66, and 30 April 1967 as the time-limit for submitting these certificates to the competent Customs authorities,

WHEREAS, moreover, Decision No. 12/66 delegated to the Association Committee the power to take a decision with a view to supplementing or amending Decision No. 5/66 by provisions relating exclusively to postal consignments (packets, parcels),

WHEREAS, while awaiting the adoption of this decision, the Association Committee, by means of its Decision No. 15/67, retained, for postal consignments only and until the end of June 1967, the possibility of issuing origin certificates as provided for under the arrangements in force prior to Decision No. 5/66,



WHEREAS the possibility of issuing origin certificates as provided for under the arrangements in force prior to Decision No. 5/66 was further extended by means of Decisions No. 18/67 and No. 19/67, for postal consignments only, until 31 December 1967 and then until 31 March 1968,

WHEREAS it has not yet been possible to adopt the decision amending Decision No. 5/66 by provisions relating solely to postal consignments; and whereas it is therefore necessary to extend until 30 June 1968 the possibility of issuing origin certificates for these consignments as provided for under the arrangements in force prior to Decision No. 5/66,

HAS DECIDED:

Article 1

Origin certificates issued pursuant to the Recommendation of the Commission of the European Economic Community, dated 10 December 1958, relating to the implementation of the provisions of Article 133 of the Treaty, shall remain valid, with regard to postal consignments (packets, parcels), provided that they are

issued not later than 30 June 1968 and are submitted to the Customs authorities of the importing Member States or Associated States not later than 31 October 1968.

Article 2

The Associated States, the Member States and the Community shall be required, each to the extent to which they are concerned, to take the necessary steps to implement this Decision.

This Decision shall enter into force on 1 April 1968.

Done at Brussels, -8 March 1968

The Chairman of the Association Committee

Charles POATY

DECISION No. 22/68  
of the Association Council  
relating to postal consignments  
(packets, parcels)

---

THE ASSOCIATION COMMITTEE,

HAVING REGARD to the Convention of Association between the European Economic Community and the African and Malagasy States associated with that Community, and in particular Article 43 and Article 47 (2) thereof,

HAVING REGARD to Decision No. 5/66 of the Association Council of 22 April 1966 on the definition of the concept of "originating products" for the purpose of implementing Title I of the Convention of Association and on the methods of administrative co-operation,

HAVING REGARD to Decision No. 12/66 of the Association Council of 28 October 1966 delegating powers to the Association Committee to amend Decision No. 5/66 of the Association Council on the definition of the concept of "originating products" for the purpose of implementing Title I of the Convention of Association and on the methods of administrative co-operation,

WHEREAS, by amending Decision No. 5/66, Decision No. 11/66 laid down 31 December 1966 as the final date for the issue of origin certificates made out pursuant to the rules applicable prior to the entry into force of Decision No. 5/66, and 30 April 1967 as the time-limit for submitting these certificates to the competent Customs authorities,

WHEREAS, moreover, Decision No. 12/66 delegated to the Association Committee the power to take a decision with a view to supplementing or amending Decision No. 5/66 by provisions relating exclusively to postal consignments (packets, parcels),

WHEREAS, while awaiting the adoption of this decision, the Association Committee, by means of its Decision No. 15/67, retained, for postal consignments only and until the end of June 1967, the possibility of issuing origin certificates as provided for under the arrangements in force prior to Decision No. 5/66,

WHEREAS the possibility of issuing origin certificates as provided for under the arrangements in force prior to Decision No. 5/66 was further extended by means of Decisions No. 18/67, No. 19/67 and No. 21/68, for postal consignments only, until 31 December 1967, then until 31 March 1968, and finally until 30 June 1968,

WHEREAS it has not yet been possible to adopt the decision amending Decision No. 5/66 by provisions relating solely to postal consignments; and whereas it is therefore necessary to extend until 30 September 1968 the possibility of issuing origin certificates for these consignments as provided for under the arrangements in force prior to Decision No. 5/66,

HAS DECIDED;

Article 1

Origin certificates issued pursuant to the Recommendation of the Commission of the European Economic Community, dated 10 December 1958, relating to the implementation of the provisions of Article 133 of the Treaty, shall remain valid, with regard to postal consignments (packets, parcels) provided that

•

they are issued not later than 30 September 1968 and are submitted to the Customs authorities of the importing Member States or Associated States not later than 31 January 1969.

Article 2

The Associated States, the Member States and the Community shall be required, each to the extent to which they are concerned, to take the necessary steps to implement this Decision.

This Decision shall enter into force on 1 July 1968.

Done at Brussels, 17 May 1968

The Chairman of the Association Committee

Jean Marc BOEGNER

---

•













B42A 68 Ad Eve